

原文為：“ex. 0301 (0301.91.00 至)”

應為：“ex. 0301 (0301.91.00 至 0301.99)”。

二零零二年一月二十二日

行政長官 何厚鏞

二零零二年一月三十日於行政長官辦公室

辦公室主任 何永安

行政法務司司長辦公室

第1/2002號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據澳門特別行政區第17/2001號法律第九條及設立《民政總署章程》的跟進委員會之第264/2001號行政長官批示第四款的規定，作出本批示。

一、於《民政總署章程》的跟進委員會內設立下列工作小組：

(一) “修正市政條例工作小組”，專門負責分析第17/2001號法律第八條第二款規定仍例外地繼續生效的市政條例，並建議取代該等規定的草案；該工作小組由下列人員組成：

- (1) 行政法務司司長辦公室顧問 António de Jesus Pedro (白安德) 學士，並由其擔任協調員；
- (2) Joaquim Ribeiro Madeira de Carvalho (馬家傑) 學士；
- (3) 經濟財政司司長辦公室及/或經濟局的代表；
- (4) 運輸工務司司長辦公室代表；
- (5) 民政總署管理委員會一名代表；
- (6) 民政總署一名法律專家。

(二) “評估民政總署權限工作小組”，專門負責分析民政總署與其他公共實體或公共部門之間倘有的權限重疊或權限衝突的情況，並建議有關解決方案；該工作小組由下列人員組成：

- (1) José Luís Sales Marques (麥健智) 學士，並由其擔任協調員；
- (2) 社會文化司司長辦公室代表；

onde se lê: «ex. 0301 (0301.91.00 至)»

deve ler-se: «ex. 0301 (0301.91.00 至 0301.99)».

22 de Janeiro de 2002.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 30 de Janeiro de 2002.

— O Chefe do Gabinete, *Ho Veng On*.

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 1/2002

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 4 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2001, que cria a Comissão de Acompanhamento dos Estatutos do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, conjugado com o artigo 9.º da Lei n.º 17/2001 da Região Administrativa Especial de Macau, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

1. São constituídos, no âmbito da Comissão de Acompanhamento dos Estatutos do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais:

1) O «Grupo de Trabalho para a Revisão das Posturas Municipais», com a tarefa específica de analisar todas as posturas municipais mantidas excepcionalmente em vigor pelo n.º 2 do artigo 8.º da Lei n.º 17/2001, e apresentar propostas no sentido da respectiva substituição, com a seguinte composição:

- (1) Licenciado António de Jesus Pedro, assessor do Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, que coordena;
- (2) Licenciado Joaquim Ribeiro Madeira de Carvalho;
- (3) Um representante ou representantes do Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças e/ou da Direcção dos Serviços de Economia;
- (4) Um representante ou representantes do Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas;
- (5) Um representante do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais;
- (6) Um jurista do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

2) O «Grupo de Trabalho para a Avaliação das Competências do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais», com a tarefa específica de analisar e propor soluções quanto a eventuais sobreposições e conflitos de competências entre o Instituto e as demais entidades e serviços públicos, com a seguinte composição:

- (1) Licenciado José Luís Sales Marques, que coordena;
- (2) Um representante ou representantes do Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura;

- (3) 運輸工務司司長辦公室代表；
- (4) 民政總署管理委員會一名代表；
- (5) 民政總署一名法律專家；
- (6) 行政暨公職局一名領導人員；
- (7) 行政暨公職局行政現代化廳廳長；
- (8) 行政暨公職局法律專家 Maria João Ramos 學士。

二、本批示自二零零二年一月十四日起生效。

二零零二年一月十八日

行政法務司司長 陳麗敏

二零零二年一月二十一日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

- (3) Um representante ou representantes do Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas;
- (4) Um representante do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais;
- (5) Um jurista do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais;
- (6) Um elemento do órgão directivo dos Serviços de Administração e Função Pública;
- (7) O chefe do Departamento de Modernização Administrativa dos Serviços de Administração e Função Pública;
- (8) Licenciada Maria João Ramos, jurista dos Serviços de Administração e Função Pública.

2. O presente despacho produz efeitos desde 14 de Janeiro de 2002.

18 de Janeiro de 2002.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 21 de Janeiro de 2002. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

經濟財政司司長辦公室

第 1/2002 號經濟財政司司長批示

基於有需要對本年度澳門特別行政區財政預算第一章第七組經常開支中職能分類 8-01-0 經濟分類 04-01-05-00-03，項目為“經常轉移—公營部門—其他—社會協調常設委員會”的款項作出分配；

在社會協調常設委員會的建議下，經聽取財政局的意見；

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條規定的職權，並根據二月二十八日公佈之第12/2000號行政命令授予的權限，作出本批示。

按照十二月二十六日公佈之第19/2001號法律第十一條第一款規定，本年度澳門特別行政區財政預算第一章第七組經常開支中職能分類 8-01-0 經濟分類 04-01-05-00-03，項目為“經常轉移—公營部門—其他—社會協調常設委員會”，金額為澳門幣 \$2,665,000.00 的款項，分配如下：

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 1/2002

Tornando-se necessário fazer a distribuição de verba do capítulo 01-divisão 07, com as classificações funcional 8-01-0 e económica 04-01-05-00-03 da tabela de despesa corrente do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano, sob a designação: Transferências correntes — Sector Público — Outras — Conselho Permanente de Concertação Social;

Sob proposta do Conselho Permanente de Concertação Social e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e no uso das competências delegadas pela Ordem Executiva n.º 12/2000, publicada em 28 de Fevereiro, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

A verba do capítulo 01-divisão 07, com as classificações funcional 8-01-0 e económica 04-01-05-00-03, da tabela de despesa corrente do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau (OR) para o corrente ano, sob a designação: Transferências correntes — Sector Público — Outras — Conselho Permanente de Concertação Social, na importância de MOP \$ 2 665 000,00, é distribuída, nos termos do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 19/2001, publicada em 26 de Dezembro, da seguinte forma: